

จดหมายเตือน – การศึกษาไม่สำเร็จวิชาเบื้องต้น Preliminary Course

WARNING LETTER - Non-completion of a Preliminary Course

เรียน _____

ชื่อบิดามารดา/ผู้ปกครอง (Name of parent/caregiver)

เรื่อง: คำเตือนอย่างเป็นทางการ – การศึกษาไม่สำเร็จ Preliminary Course

ข้าพเจ้าเขียนจดหมายฉบับนี้เพื่อแจ้งให้ท่านทราบว่าบุตรชาย/บุตรสาวของท่าน _____

ชื่อนักเรียน (student name)

อยู่ในสถานะที่เสี่ยงต่อการไม่สำเร็จตามหลักเกณฑ์ในการสำเร็จหลักสูตร (Course Completion Criteria) สำหรับ

Preliminary Course ในวิชา _____

ชื่อวิชา (course name)

Board of Studies (คณะกรรมการการศึกษา) บังคับให้โรงเรียนต่างๆออกจดหมายเตือนอย่างเป็นทางการ เพื่อที่จะให้โอกาสนักเรียนกลับตัวตั้งใจเรียนใหม่ โปรดทราบว่า นี่เป็นจดหมายเตือนอย่างเป็นทางการ ฉบับที่

_____ (เช่น 1st, 4th) ที่เราต้องการเตือนเกี่ยวกับ _____

ชื่อวิชา (course name)

นักเรียนจะต้องได้รับจดหมายเตือนเจาะจงวิชาอย่างน้อยสองครั้ง ก่อนการตัดสินใจขั้นสุดท้ายที่จะให้ 'N' สำหรับวิชาใด

Course Completion Criteria

เมื่อตัดสินใจแล้วว่า นักเรียน ไม่บรรลุตามหลักเกณฑ์ในการสำเร็จหลักสูตร Course Completion Criteria พวกเขาจะเสี่ยงต่อการได้รับผลการเรียน 'N' (ไม่สำเร็จหลักสูตร) ผลการเรียน 'N' หมายถึงจะไม่มีชื่อวิชานั้นอยู่ใน Record of Achievement (ระเบียนวิชาที่เรียนสำเร็จ) ของนักเรียน และอาจหมายถึงว่า นักเรียนจะไม่สามารถเรียนต่อในหลักสูตร HSC ทั้งนี้เพราะเขาเรียนไม่สำเร็จ Preliminary Course. ในระดับที่น่าพอใจ

ถึงวันนี้ _____

ชื่อนักเรียน (student name)

ยังเรียนไม่สำเร็จเป็นที่น่าพอใจตามข้อ _____ ของ Course Completion Criteria*.

indicate a), b) or c)

ชื่อตารางต่อไปนี้เป็นรายการแสดงงาน ข้อกำหนดหรือผลงานทั้งหลายที่ยังไม่สำเร็จเรียบร้อยหรือยังไม่บรรลุ และ/หรือไม่ได้แสดงให้เห็นถึงความพยายามอย่างแท้จริง

เพื่อที่ _____

ชื่อนักเรียน (student name)

จะสำเร็จตาม Course Completion Criteria งาน ข้อกำหนดหรือผลงานต่อไปนี้เป็น
จำเป็นต้องทำให้เสร็จเรียบร้อยในระดับที่น่าพอใจ

Task Name/Course Requirement/Course Outcome ชื่องาน/ข้อกำหนดของวิชา/ ผลของวิชา	Date Task Initially Due (if applicable) วันกำหนดส่งครั้งแรก (หากมี)	Action required by student สิ่งที่นักเรียนต้องทำ	Date to be completed (if applicable) วันที่ต้องทำให้เสร็จ (หากมี)

***Course completion criteria**

การที่จะสำเร็จวิชาใดในระดับที่น่าพอใจ จำเป็นต้องให้อาจารย์ใหญ่มีหลักฐานเพียงพอว่า นักเรียนได้:

- ก) ทำตามหลักสูตรที่พัฒนาและรับรองโดยคณะกรรมการ และ
- ข) ใช้ความขยันหมั่นเพียรและความพยายามในงานที่กำหนดให้ และประสบการณ์ที่จัดไว้ในหลักสูตรที่โรงเรียนเป็นผู้กำหนด และ
- ค) บรรลุผลงานบางส่วนหรือทั้งหมด

กรุณาพูดเรื่องนี้กับ _____

ชื่อนักเรียน (student name)

และกรุณาติดต่อโรงเรียนหากท่านต้องการข้อมูลหรือคำชี้แจงเพิ่มเติม และหากท่านประสงค์ที่จะใช้ Telephone Interpreter Service (บริการล่ามทางโทรศัพท์) เพื่อติดต่อกับโรงเรียน ท่านสามารถใช้บริการนี้ได้โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น โดยโทรศัพท์ไปที่หมายเลข **131 450**.

ด้วยความนับถือ

Class Teacher/Head Teacher

Principal



กรุณาฉีกส่วนนี้ออก และกรอกข้อความเป็นภาษาอังกฤษแล้วส่งคืนให้กับโรงเรียน

ข้อกำหนดสำหรับการศึกษาสำเร็จในระดับที่น่าพอใจใน PRELIMINARY COURSE
REQUIREMENTS FOR THE SATISFACTORY COMPLETION OF A PRELIMINARY COURSE

- ❖ ข้าพเจ้าได้รับจดหมายฉบับนี้เมื่อวันที่ _____ แจ้งว่า _____
ชื่อนักเรียน (student name)
อยู่ในสถานะที่เสี่ยงต่อการศึกษาไม่สำเร็จในระดับที่น่าพอใจในวิชา _____
ชื่อวิชา (course name)
- ❖ ข้าพเจ้ารับทราบว่า วิชานี้อาจไม่ปรากฏในระเบียบวิชาที่เรียนสำเร็จ (Record of Achievement) ของนักเรียน
- ❖ ข้าพเจ้ารับทราบด้วยว่า ผลการเรียน 'N' อาจทำให้เขาหมดสิทธิ์ที่จะเรียนต่อในหลักสูตร Higher School Certificate
- ❖ ข้าพเจ้ารับทราบด้วยว่า ผลการเรียน 'N' อาจทำให้เขาหมดสิทธิ์ในการรับ Higher School Certificate. ประกาศนียบัตรจบการศึกษาหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย

ลายเซ็นของบิดามารดา/ผู้ปกครอง:

Parent/Caregiver's signature: _____

วันที่:

Date: _____

ลายเซ็นของนักเรียน:

Student's signature: _____

วันที่:

Date: _____